

Ouverture d'un nouveau consulat en Allemagne de l'Ouest

Lors d'une visite en République fédérale d'Allemagne, au cours de laquelle il a rencontré le ministre allemand de l'Économie, M. Otto Graf Lambsdorff, le ministre d'État au Commerce international, M. Edward Lumley, a annoncé l'ouverture d'un consulat général à Munich.

Le nouveau bureau, qui aura une vocation presque entièrement commerciale, offrira ses services aux exportateurs canadiens dès le mois d'octobre prochain.

M. Lumley a fait remarquer que la République fédérale d'Allemagne constituait le quatrième marché international du Canada. Elle représente également la troisième source canadienne de capitaux étrangers.

Nouvelles cartes du Canada

La taille et la diversité géographique du Canada, ainsi que son histoire, sont mis en relief dans une série de trois nouvelles cartes, intitulée *Le Canada d'hier à aujourd'hui*.

Ces cartes font partie de la cinquième édition de l'*Atlas national du Canada* et dépeignent la géographie du Canada et l'évolution progressive des limites provinciales et territoriales de 1867 jusqu'à nos jours.

La carte *Canada — Confédération* dépeint le Canada aux premiers moments de la Confédération, en 1867, en indiquant les noms des villes et des villages, et leur population à l'époque. Elle met également en lumière la création des chemins de fer et des routes, ainsi que les principaux comptoirs commerciaux.

La carte *Canada — Évolution territoriale* illustre l'évolution du pays et l'expansion de ses frontières. Un tableau qui l'accompagne indique, par ordre chronologique, les dates et les événements qui ont marqué cette croissance.

Enfin, la carte *Canada* présente l'aspect actuel du pays. Dressée à une échelle pratique, il s'agit d'ailleurs de la plus moderne et de la plus récente carte du Canada établie au cours des dernières années. On y trouve la partie continentale du pays en relief, les principaux accidents topographiques et des renseignements sur la profondeur des océans qui entourent le Canada.

En version française ou anglaise, ces cartes de 90 centimètres sur 80 centimètres peuvent servir d'instruments de réfé-

rence ou de cartes murales et se prêtent également à l'encadrement. Ces trois cartes sont présentées dans une pochette attrayante recouverte d'un plastique protecteur. On peut se les procurer au Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0E9. Prix de la série: \$5,95.

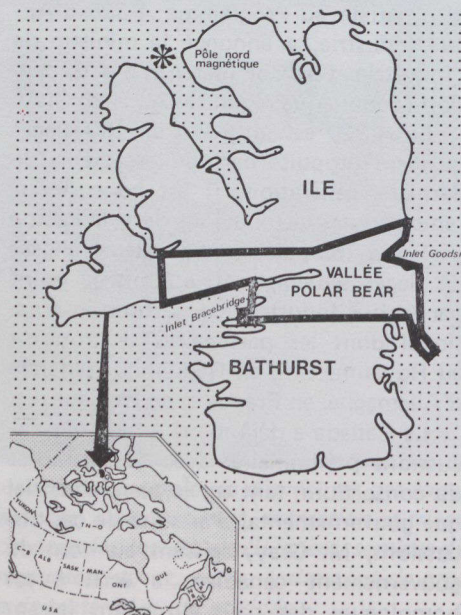
La vallée Polar Bear, site écologique

La vallée Polar Bear est le premier site du Programme biologique international (PBI) approuvé dans le Nord.

Située à quelque 150 kilomètres au nord-ouest de Resolute, cette vallée (2 634 kilomètres carrés) a été qualifiée "d'oasis de l'Arctique" par les biologistes, à cause de sa végétation luxuriante et de ses étangs, répondant aux besoins d'une faune arctique abondante, notamment des boeufs musqués, des caribous et de quelque 50 espèces d'oiseaux. Les ours blancs traversent l'île d'est en ouest, de l'inlet Goodsir à l'inlet Bracebridge, en empruntant la vallée fertile des basses terres, d'où vient son nom.

Récemment, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. John Munro, a annoncé que le ministère de l'Environnement s'occuperait désormais de la gestion et de la protection à long terme de la vallée.

Le Programme biologique international est le résultat des efforts de 58 pays, dont le Canada, pour conserver des modèles représentatifs d'écosystèmes naturels importants qui constitueront des secteurs d'enseignement et de recherche.



Énergie: signature d'un accord

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. John Munro, et le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Marc Lalonde, ont annoncé la conclusion d'un premier accord avec la Canterra Energy Ltd., société exclusivement canadienne, en vue de la réalisation d'un programme d'exploration en mer sur une superficie de 800 000 hectares, dans le détroit de Davis.

L'accord de cinq ans, qui porte sur des droits gaziers et pétroliers accordés à l'origine en 1970, prévoit le forage de deux puits et des dépenses d'exploration qui s'élèveront à plus de \$200 millions pour la durée de l'entente.

En plus de réaliser des travaux d'exploration et de forage, la société Canterra Energy s'est engagée à poursuivre son programme de consultation des populations locales.

La société s'attend par ailleurs à verser environ \$400 000 en salaires, en 1982 seulement, aux habitants de l'île Baffin. Le programme offre en outre de nombreuses possibilités d'affaires aux entreprises du Nord. Pour toutes les questions d'affaires, d'emplois, de relations avec les collectivités nordiques, la société peut compter sur les suggestions du Comité consultatif Natsiq, fondé en 1979 par les résidents de quatre agglomérations de l'île Baffin. Ce comité a eu l'occasion d'étudier attentivement les projets de la société et d'y proposer des améliorations. Ses recommandations sur la formation et la sécurité ont d'ailleurs été particulièrement appréciées.

Bourses d'études de l'ACDI

L'Agence canadienne de développement international (ACDI) a accordé des bourses d'études pour 1982-1983 à 16 candidats, dans le cadre d'un programme de bourses visant à aider les Canadiens à parfaire leur formation professionnelle dans le domaine du développement international.

Les candidats choisis se partagent les \$400 000, octroyés chaque année par l'ACDI, avec les 12 autres récipiendaires de l'année précédente dont les bourses ont été renouvelées.

Les boursiers doivent séjourner un certain temps dans un pays en développement pour y effectuer des recherches sur les aspects particuliers du développement qu'ils ont choisi d'étudier.